

Съгласувал,

Главен инженер: 
инж. Т. Обретенов

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

за СТРОИТЕЛНИ РЕМОНТНИ РАБОТИ ПО ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ПЪТНИ, ТРОТОАРНИ И ДР. НАСТИЛКИ И СТРОИТЕЛНИ КОНСТРУКЦИИ ПО ТОПЛОПРЕНОСНАТА МРЕЖА НА „ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ“ ЕАД

1. ПОТРЕБНОСТ:

Възстановяване на пропаднали и нарушени пътни и тротоарни настилки в зоната на преминаване на тръбопроводи от топлопреносната мрежа на „Топлофикация Русе“ ЕАД. Възстановяване на нарушени в процеса на експлоатация, и в следствие навлизане на повърхностни води между пътното платно и/или тротоар, строителни конструкции на топлофикационните камери, инсталационните колектори и абонатните станции.

2. СЪЩНОСТ НА ПОРЪЧКАТА:

В обхвата на поръчката се включват абсолютно всички видове работи по частични кърпежи и ремонти при възстановяване на пътните, тротоарните настилки, зелени площи и строителни конструкции на сгради, абонатни станции и топлофикационни камери до първоначалния им вид за осигуряване нормалната проходимост на транспортни средства и хора, опазване здравето и живота на хората, опазване на технологичното оборудване и имуществото на клиентите на „Топлофикация Русе“ ЕАД.

3. УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

За изпълнение предмета на поръчката да се спазват и изпълняват следните условия:

- 3.1. Доставка на всички материали за СМР, предмет на настоящото задание, са задължение на Изпълнителя;
- 3.2. Доставката на механизацията за СМР, предмет на настоящото задание, са задължение на Изпълнителя;
- 3.3. Строително монтажните работи да се изпълняват при подходящи климатични условия, за осигуряване правилното протичане на различните процеси (насип, уплътнение на насипи, зидария, полагане на трошено каменни, асфалтови, бетонни настилки и др.) при влагане на строителните материали;
- 3.4. Строително монтажните работи да се извършват като се спазват установените по БДС санитарно – хигиенни правила и изискванията за устройство, обзавеждане и поддържане при извършване на ремонтни и строително монтажни работи в сгради и помещения - по всички части в строителния процес;
- 3.5. Да се влагат само качествени строителни материали отговарящи на действащите стандарти, с доказване произхода им и декларация за съответствие на материалите;
- 3.6. Всички дефекти, които се появят в рамките на гаранционни срокове се отстраняват от Изпълнителя за негова сметка, като отстраняването на същите започва не по-късно от 48 часа, след подписването на протокола за установяването им или регистрирано уведомяване на Изпълнителя на посочен факс и/или електронен адрес;
- 3.7. Всички дефекти, установени от служители на Община Русе се отстраняват от Изпълнителя за негова сметка, като отстраняването на същите започва не по-късно от 48 часа, след предаване от Възложителя на Изпълнителя на посочен факс и/или електронен адрес на протокола съставен от Община Русе;
- 3.8. При изпълнението на възложените СМР, Изпълнителят е задължен да спазва

- правилата и изискванията за трудова безопасност;
- 3.9. Минимални изисквания по отношение на технология за възстановяване на:
- 3.9.1. Дейностите по възстановяване на пътни и тротоарни настилки да се изпълняват при спазване на Технически правила и изисквания за поддържане на пътища, издание от НА „Пътна инфраструктура“, 2009г. и изискванията на Община Русе
- 3.9.2. Възстановяването на стомано-бетонни настилки се извършва с армировка мин. клас А-II, бетон клас В 15-15 см., пясък - 3 см., несортиран. трошен камък - 20 см.;
- 3.9.3. Възстановяването на тротоари и плочници се извършва съгласно техническите норми с нови материали, съответстващи на съществуващата настилка /възстановява в предишния ѝ вид/. Насипа се почва уплътнява се с трамбовка на пластове от 20 см. и се полага пясъчна основа. Възстановяването на тротоарни настилки с бетонови плочи с дебелина 4 см. В случай, че тротоарът завършва с тревна или свободна площ, да се укрепва с градински бордюри;
- 3.9.4. Възстановяването на зелените площи се извършва с прясно изкопана почва, като същата се трамбова на пластове до 20 см. Горният пласт от минимум 20 см. да е от хумусна почва като същият се озеленява със същия вид растителност /възстановява в предишния ѝ вид/;
- 3.9.5. Възстановяването на разкопаните участъци по улици и асфалтирани алеи се извършва с инертни материали - несортиран трошен камък до ниво земно легло, като същия се уплътняват съгласно техническите норми /трамбоване на пластове по 30 см/, след което се полага асфалтова смес с дебелина и тип, съответстваща на съществуващата настилка, но не по-малко от 8 см. Възстановяването на пътната настилка да обхваща ширината на изкопа увеличена от всички страни с размер указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като се оформят правоъгълни форми със страни, успоредни или перпендикулярни на оста на пътя. Допустими са неравности, не по-големи от 1 см, а за разкопавания с ширина по-голяма от 1.5 м – 0.6% от нея. Фугите на асфалтираните участъци се обработват /окантват/ с битумна емулсия.

ВНИМАНИЕ: Оценката на техническите предложения и офертите на кандидатите ще се извърши на база количествено-стойностни сметки за изпълнение на типови подобекти, т.е. за изпълнение на 1 м². асфалтова пътна настилка, 1 м². бетонова настилка, 1 м². плочник и 1 м² зелени площи- Приложение №2;

ВНИМАНИЕ: При формирането на цените по Приложение 1 във всяка позиция да са предвидени всички необходими материали, механизация, труд и др. и единичната цена да е за напълно завършена операция.

ВНИМАНИЕ: Фактурирането и заплащането ще се извършва на база фактически изпълнени СМР, труд и материали, отчетени с Констативен протокол- тип „Образец 19 за установяване завършването и заплащането на натурални видове строителни и монтажни работи“ по единични цени Приложение №1.

4. НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

Чрез възлагане за всеки конкретен под обект при съставяне на предварителна количествено стойностна сметка от изпълнителя на база оферирани и договорени единични цени на доставки и труд.

5. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

град Русе, „Топлофикация Русе“ ЕАД, Топлопреносна мрежа

6. ЛИЦЕНЗИОННИ, РАЗРЕШИТЕЛНИ ИЛИ РЕГИСТРАЦИОННИ РЕЖИМИ:

- 6.1. Регистрация в „Камара на строителите“ за съответната категория и група строежи.
- 6.2. Участниците трябва да имат средно- списъчен състав към месеца, предхождащ датата на подаване на офертата не по- малко от: 5 (пет) работници и 1 (един) ръководен персонал - строителен техник със стаж в изпълнението на пътно-строителни обекти минимум 5 г.;
- 6.3. Участниците трябва да предоставят: справка-декларация, съдържаща списък на собствена или наета строителна механизация гарантираща изпълнението на дейностите предмет на настоящото техническо задание.
- 6.4. Копия от документи за собственост, наем или договор за асфалтовата база, бетонов възел и базата за инертни материали;
- 6.5. Декларация свободен текст, че участникът няма наложени санкции от ДНСК/РДНСК и/или Община Русе;

7. НОРМАТИВНА БАЗА:


По време на строителството ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазват изискванията на:

1. ЗАКОН за устройство на територията;
2. ЗАКОН за здравословни и безопасни условия на труд;
3. ТЕХНИЧЕСКИ ПРАВИЛА и изисквания за поддържане на пътища, издание от НА „Пътна инфраструктура“, 2009г.
4. НАРЕДБА №2/2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти;
5. НАРЕДБА №3/2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството;
6. *НАРЕДБА № 27 на Община Русе за условията и реда за извършване на възстановителни работи при изграждане или отстраняване на повреди на елементи на техническата инфраструктура;*
7. Всички действащите наредби, закони и подзаконовни нормативни актове в Р. България, свързани със строителния процес, безопасност на труда, опазване на околната среда, ПИПСМР кореспондиращи с изпълнение на проекта и др. в т.ч. изменения и актуализации

8. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

За всеки от подобектите - по 5 календарни дни (съобразено с метеорологичните условия) след подписване на възлагателен протокол.

Съставил,
Зам. н-к „Топлопреносни мрежи“
18.02.2020 г.

 / инж. Г. Коларов

КОЛИЧЕСТВЕНО СТОЙНОСТНИ СМЕТКИ - ТИПОВИ ОБЕКТИ
за СТРОИТЕЛНИ РЕМОНТНИ РАБОТИ ПО ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ПЪТНИ, ТРОТОАРНИ И ДР. НАСТИЛКИ И СТРОИТЕЛНИ КОНСТРУКЦИИ

№	Операция	М-ка	Кол.	Ед. цена	Сума
ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА АСФАЛТОВА НАСТИЛКА					
1	Механизирано рязане на асфалт и бетон	m	4		
2	Изваждане на улични бордюри	m	1		
3	Разкъртване на асфалт и стоманобетон	m ²	1		
4	Натоварване и разтоварване строителни отпадъци на камион	m ³	0,15		
5	Доставка и полагане на основа от трошенокаменна настилка (пътна фракция) с дебелина 20 см.	m ²	1		
6	Доставка и монтаж на улични бордюри	m	1		
7	Почистване на настилка и подготовка /с битум/ за извършване на последващи ремонтни дейности	m ²	1		
8	Доставка и полагане на горещи асфалтови смеси с дебелина мин. 8 см.	m ²	1		
9	Фугиране с битумна емулсия	m	1		
10	Мероприятия по безопасност на труда и временна организация на движението, за едно денонощие	бр.	1		
11	Превоз на строителни отпадъци	m ³	1		
12	Такса смет	m ³	1		
ВСИЧКО ЗА 1 КВ.М. ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА АСФАЛТОВА НАСТИЛКА					
ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА БЕТОНОВА НАСТИЛКА					
1	Механизирано рязане на асфалт и бетон	m	4		
2	Изваждане на улични бордюри	m	1		
3	Разкъртване на асфалт и стоманобетон	m ²	1		
4	Натоварване и разтоварване строителни отпадъци на камион	m ³	0,15		
5	Доставка и полагане на основа от трошенокаменна настилка с дебелина 20 см.	m ²	1		
6	Доставка и монтаж на улични бордюри	m	1		
7	Доставка и монтаж армировка клас А-II	kg/m ²	1		
8	Доставка и полагане на армиран бетон клас В15 с дебелина мин. 15 см.	m ²	1		
9	Мероприятия по безопасност на труда и временна организация на движението, за едно денонощие	бр.	1		
10	Превоз на строителни отпадъци	m ³	1		
11	Такса смет	m ³	1		
ВСИЧКО ЗА 1 КВ.М. ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА БЕТОНОВА НАСТИЛКА					
ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ПЛОЧНИК					
1	Демонтаж на плочник	m ²	1		
2	Изваждане на улични бордюри	m	1		
3	Натоварване и разтоварване строителни отпадъци на камион	m ³	0,15		
4	Доставка и полагане на основа от трошенокаменна настилка (троотоарна фракция) с дебелина 20 см.	m ²	1		
5	Доставка и полагане на пясъчва основа, мин. 3 см.	m ²	1		
6	Доставка и монтаж на улични бордюри	m	1		
7	Доставка, полагане и фугиране на плочник (троотоарни плочки от вибро-бетон с дебелина 4 см.)	m ²	1		
8	Мероприятия по безопасност на труда и временна организация на движението, за едно денонощие	бр.	1		
9	Превоз на строителни отпадъци	m ³	1		
11	Такса смет	m ³	1		
ВСИЧКО ЗА 1 КВ.М. ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ПЛОЧНИК					
ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ТРЕВНИ ПЛОЩИ					
1	Донасипване хумус до 20 см от отвал	m ²	1		
2	Рекултивирание/разрохване, размесване и насипване на дълбочина да 15 см	m ²	1		
3	Ръчно почистване от камъни и други отпадъци	m ²	0,15		
4	Затревяване	m ²	1		
5	Валиране на тревни площи	m ²	1		
6	Поливане на тревни площи двукратно	m ²	1		
8	Мероприятия по безопасност на труда и временна организация на движението, за едно денонощие	бр.	1		
ВСИЧКО ЗА 1 КВ.М. ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ТРЕВНИ ПЛОЩИ					

КОЛИЧЕСТВЕНО СТОЙНОСТНИ СМЕТКИ - ЕДИНИЧНИ КОЛИЧЕСТВА И ЦЕНИ

№	Операция	М-ка	Кол.	Ед. цена
1	Механизирано рязане на асфалт и бетон	m	1	
2	Механизирано разкъртване на асфалт и стоманобетон	m ²	1	
3	Изваждане на улични бордюри	m	1	
4	Подготовка на основата при направа на пътища	m ²	1	
5	Натоварване и разтоварване строителни отпадъци на камион	m ³	1	
6	Направа изкоп	m ³	1	
7	Изкоп и доставка и земни почви за насип	m ³	1	
8	Направа на обратен насип (с уплътняване през 20cm)	m ³	1	
9	Доставка и полагане на основа от трошенокаменна настилка с дебелина 20 cm	m ²	1	
10	Доставка и монтаж на улични бордюри	m	1	
11	Монтаж на улични бордюри	m	1	
12	Доставка и полагане на пясъчва основа, мин. 3 cm	m ²	1	
13	Доставка и монтаж армировка клас А-II	m ²	1	
14	Почистване на настилка и подготовка /с битум/ за извършване на последващи ремонтни дейности	m ²	1	
15	Доставка и полагане на армиран бетон клас В15 с дебелина мин. 15 cm	m ²	1	
16	Доставка и полагане на студени асфалтови смеси с дебелина мин. 8 cm	m ²	1	
17	Доставка и полагане на горещи асфалтови смеси с дебелина мин. 8 cm	m ²	1	
18	Фугиране с битмна емулсия	m	1	
19	Доставка, полагане и фугиране на плочник (троарни плочки от вибро-бетон с дебелина 4 cm)	m ²	1	
20	Възстановяване капак на пътна шахта до ф860 mm (при наличен капак и гривна)	бр.	1	
21	Възстановяване капак на пътна шахта до ф860 mm (в т.ч. доставка на чугуен капак и гривна)	бр.	1	
22	Мероприятия по безопасност на труда и временна организация на движението, за едно денонощие	бр.	1	
23	Възстановяване (подравняване) на зелени площи	m ²	1	
24	Изработка тухлена зидария 120mm с плътни тухли на варо-циментен разтвор	m ²	1	
25	Вътрешна варова мазилка по тухлени стени	m ²	1	
26	Превоз на строителни отпадъци	m ³	1	
27	Такса смет	m ³	1	
28	Донасипване хумус до 20 cm от отвал	m ²	1	
29	Рекултивирание/разрохкване, размесване и насипване на дълбочина да 15 cm	m ²	1	
30	Ръчно почистване от камъни и други отпадъци	m ²	1	
31	Затревяване	m ²	1	
32	Валиране на тревни площи	m ²	1	
33	Поливане на тревни площи двукратно	m ²	1	
34	Засаждане на единични храсти	бр.	1	

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА УЧАСТНИКА

Наименование на участника и адрес по регистрация	
Точен адрес за кореспонденция ; пощенски код	
Представявано от ; длъжност	
Лице за контакти – телефон, мобилен и електронен адрес	
Факс номер	
Идентификационен номер по ДДС ЕИК	
Банкови реквизити – Банка, IBAN, BIC	
Електронна поща	

*Подпис и печат
Име, Фамилия*

ОБРАЗЕЦ НА ОФЕРТА

На основание публикувана обява за събиране на оферти по чл.20 ал.3 в сайта на "Топлофикация Русе" ЕАД профила на купувача и Регистъра на АОП

О Ф Е Р Т А

От:

Прилагаме:

1. Информационен лист
2. Техническо предложение за изпълнение предмета на поръчката, съгласно Техническото задание
3. Декларация, че ще съобразим реално след направен оглед офертата си и ще вземем под внимание действителните обстоятелства за изпълнение предмета на поръчката, както и обема доставки и необходими строително монтажни работи за напълно завършване на работите.
4. Копие от документ за членство в камарата на строителите с разрешение за работа на обекти от втора или трета група съгласно чл.5 ал.6 от Правилника за реда за вписване и водене на централния професионален регистър на строителя съгласно чл.3 ал.2 от ЗКС във връзка с чл.137 ал.1 от ЗУТ
5. Копие от валидна застраховка за професионална отговорност към трети лица съгласно ЗУТ с минимално покритие от 100 000лв.
6. Декларация за изпълнени договори с подобен предмет за последните три години с приложени удостоверения за добро изпълнение
7. Декларация, че при доставка на материали, същите ще бъдат придружени със сертификати за качество и произход.
8. Декларация по чл.54 от ЗОП
9. Декларация за лични данни

I. Предлагаме:

1. Да изпълним съгласно Техническо задание на основание Възлагателни протоколи възстановяване на пътни и тротоарни настилки след извършване на ремонтни работи по топлопреносната мрежа с единични цени изготвени по следните компоненти на ценообразуване

- Средна часова ставка - лв. без ДДС
- Допълнителни разходи върху труда -%
- Доставно – складови разходи -%
- Допълнителни разходи върху механизацията -%
- Рентабилност -%

както следва:

1.1. Възстановяване на асфалтова настилка - за метър квадратен..... лв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение ...

1.2. Възстановяване на бетонова настилка – за метър квадратен..... лв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение

1.3 Възстановяване на плочник за метър квадратен лв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение

1.4. Възстановяване на зелени площи за метър квадратен лв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение

1.5. Възстановяване на 1 бр. капак на пътна шахта лв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение

1.6. Временна организация на движението за едно денонощиелв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение

1.7. Остойностена сметка по Приложение 2

1.8. Единични цени по Приложение 1.

2. Срок :

2.1 . Срок на договора – една година от датата на сключване

2.2. Срок за започване на работа: до 48 часа, след възлагане

2.3. Срок за изпълнение/.макс. 5 дни в зависимост от атмосферните условия/

3. Схема на плащане: Плащането да се извърши по банков път отложено с дни /до 60 дни/, считано от представяне на приемно -предавателен протокол за изпълнена работа и фактура

4. Гаранционен срок: месеца

5. Срок на валидност на предложението: 90 дни

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
(подпис, печат)

ДОГОВОР – проект

Днес, 2020 год. между:

“ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД, вписано в Търговския регистър, със седалище и адрес на управление: гр. Русе 7009, ул. “ТЕЦ - изток” ; тел: 082/883 311; факс 082/ 84 40 68; E - mail: tecrus@toplo-ruse.com идентификационен номер по ДДС: BG 117 005 106 , ЕИК : 117 005 106, представлявано от инж. Севдалин Желев Желев – Изпълнителен Директор, наричан в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**;

и от друга страна

„.....“, вписано в Търговския регистър със седалище и адрес на управление: телефон: ; e-mail: ; идентификационен номер по ДДС: ; ЕИК: Банкова с/ка: ; ВИС: При представлявано от –

наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**

се сключи настоящия договор при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

Чл.1(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши строителни и ремонтни работи по възстановяване на пътни, тротоарни и др. настилки и строителни конструкции по топлопреносната мрежа на Топлофикация Русе ЕАД, при възлагане с общ обем до лв. без ДДС, по техническо задание – Приложение № 1.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще изпълни договора в съответствие с одобреното Техническо предложение – Приложение - № 2, с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и Община - Русе, възлагателните писма, спазвайки всички предвидени изисквания, предписания и условия, на нормативните и поднормативните актове, определящи предмета на договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнението на възложените работи съответното възнаграждение в размера и при условията, уговорени с настоящия договор.

II. ДОГОВОРНА ЦЕНА:

Чл.2(1) Страните се договориха заплащането на работата да се извършва на основание Протокол обр.19 по единични цени за операции, описани в Приложение № 3, като стойността за.

а/ Възстановяване на асфалтова настилка - за метър квадратен е лв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение 4.

б/ Възстановяване на бетонова настилка – за метър квадратен е лв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение 4.

в/ Възстановяване на плочник за метър квадратен елв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение 4.

г/ Възстановяване на зелени площи за метър квадратен е лв. без ДДС по приложена количествено стойностна сметка – Приложение 4.

д/ Възстановяване на 1 бр. капак на пътна шахта, при наличие на капак и гривна, е лв. без ДДС, при необходимост от доставка на капак и гривна стойността е лв. без ДДС.

е/ временна организация на движението за едно денонощие е лв. без ДДС.

(2) Възнаграждението за изпълнен обем възложена работа всъгласно ал.1 е окончателно и не може да се променя, включително и при промяна на цените на материалите и на работната ръка, освен в интерес на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Чл.3 Заплащането на изпълнените работи ще се извършва до 60 (шестдесет) дни, считано от подписване на двустранен протокол за действително извършена работа и след представяне на фактура и протокол съгласно ЗУТ.

III. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

Чл.4(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да започне работа след възлагане до 48 часа, като срокът за изпълнение на възложените работи се посочва във възлагателните писма;

(2) При спиране на работите, вследствие на непреодолима сила или условия, неотговарящи на технологичните изисквания за съответните видове работи, действие и/или бездействие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, включително и при изискване от негова страна за спиране и/или отлагане изпълнението на възложените работи, и/или по нареждане на общински или държавен орган - сроковете, предвидени в предходната алинея се увеличават със срока на спирането, при условие, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма вина за спирането. Времето на спиране се удостоверява с двустранно подписан протокол от ИЗПЪЛНИТЕЛ и ВЪЗЛОЖИТЕЛ или упълномощени от тях лица.

(3) При спиране на строителството вследствие на непреодолима сила предвидените в предходния член срокове се увеличават със срока на спирането.

(4) За възникването и преустановяването на непреодолимата сила ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в тридневен срок писмено да уведоми възложителя. Непреодолимата сила трябва да бъде потвърдена писмено от БТПП. Ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не бъде уведомен за непреодолимата сила или тя не бъде потвърдена от БТПП, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да се позова на непреодолимата сила.

(5) Не е налице непреодолима сила и или някое от посочените в ал. 2 обстоятелство, ако съответното събитие или обстоятелство е вследствие на неположена грижа от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при полагане на дължимата грижа то може да бъде преодоляно.

IV. ОСИГУРЯВАНЕ НА МАТЕРИАЛИ И МЕХАНИЗАЦИЯ:

Чл.5(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя всички материали, детайли, конструкции, необходими за изпълнение предмета на договора.

(2) Материалите по качество трябва да отговарят на всички действащи български държавни стандарти или ISO стандарти и всички останали нормативни документи за качество и произход. Материалите се придружават със сертификати за качество и произход.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност, ако вложените материали не са с нужното качество и/или влошават качеството на извършените СМР и на обекта като цяло и/или не отговарят на одобреното Техническо предложение;

Чл.6 Необходимата за изпълнение предмета на договора механизация се осигурява изцяло от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Чл.7(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

а) да заплати действително извършената работа при условие, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ добросъвестно изпълни възложената поръчка;

б) да осигури условия, позволяващи своевременно започване и нормално извършване на възложените работи;

в) да предаде строителната площадка;

г) до 3 (три) дневен срок, след подписване на договора писмено да съобщи за имената на длъжностното(те) лице(а), които ще упражняват контрол за изпълнението на договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да осъществява контрол на изпълнението на обекта относно качество, количество, технически параметри, както и да иска:

а) отстраняване от обекта на некачествени материали или такива, които не са в съответствие с договора и да иска подмяната им с подходящи качествени материали и механизация;

б) отстраняване и повторно правилно изпълнение на некачествено изпълнена работа за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен при добросъвестно изпълнение на възложените работи да изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение при условията и размер, уговорения в настоящия договор.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Чл.8 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в 3 (три) дневен след подписване на този договор да съобщи писмено имената на длъжностното(те) лице(а), което ще е техническия ръководител на обекта.

Чл.9 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълнява предмета на договора с грижата на добрия търговец, като спазва предвиденото в техническата документация и изискванията за съответните дейности на строителните, техническите и технологичните правила и норми.

(2) Да изпълнява качествено възложените работи, спазвайки технологичната последователност и срок за изпълнение, като:

а) влага качествени материали, отговарящи на БДС и ISO;

б) представя сертификати за доставени от него материали, доказващи произхода и качеството на влаганите материали в обекта, технически паспорти, ако такива се изискват, разрешения от МРРБ за влагане в строителството на материали от внос; декларация за съответствие;

в) да представи с подписването на настоящия договор на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие от застраховка професионална отговорност за вреди, причинени на други участници в строителството и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията си.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен при изпълнение на възложената работа да вземе необходимите мерки за осигуряване на безопасността, като осигурява и следи за наличието на ограждения и прелези, предупредителни знаци, указания за отбиване на движението и други;

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да вземе необходимите мерки за запазване от повреди и разместване на заварени подземни и надземни мрежи и съоръжения, геодезически знаци, зелени площи, декоративни дървета и други;

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен незабавно да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали по време на изпълнението подземни и надземни мрежи и съоръжения, необозначени в съответните специализирани карти и регистри. Такива мрежи и съоръжения се закриват само след като се заснемат по установения ред;

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва законовите изисквания, свързани със строителството ЗУТ; Наредба №3 от 31.007.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти, включително относно опазването на околната среда и безопасността на строителните работи, както и да спазва всички правилата за безопасност, и да опазва от повреди и замърсявания останалите съоръжения и комуникации, съгласно "Споразумение за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд" – Приложение №3, което представлява неразделна част от настоящия договор;

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обекта, като в съответствие с нормативната уредба съставя необходимите актове и протоколи;

Чл.10(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да опазва и съхранява обекта от датата на сключване на договора до датата на предаването му на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, установено с приемателния протокол.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстранява за своя сметка всички виновно допуснати пропуски или грешки при изпълнение предмета на договора, както и да отговаря и отстранява за своя сметка повреди нанесени виновно по съоръжения и комуникации свързани със строителната площадка.

VII. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА:

Чл.11(1) При завършване на възложената работа, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отправя писмена покана

до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да направи оглед и приеме извършената работа

(2) Предаването на възложената работа се извършва с двустранен констативен протокол, в който се описва извършената работа: количество, качество, вложени материали, наличие на недостатъци, както и дали е спазен срокът за изпълнение.

(3) В протокола по предходната алинея се посочат срокове за отстраняване на констатираните недостатъци.

(4) Подписването на протокола се извършва до 3 /три/ работни дни от получаване на поканата, освен ако страните се споразумеят за друго. Този срок не е част от срока за изпълнение и не влече последиците на забава.

(5) Протоколът по предходната алинея, се съставя независимо от протоколите и актовете, съгласуванятията, ако са необходими, съгласно ЗУТ и Наредба №3 от 31.007.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството.

(6) При забава за завършване и предаване на работите по този договор в срока по чл. 4, ал.1 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 1 % от общата цена за всеки просрочен ден, но не повече от 15 % от договорената цена .

Чл.12(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да приеме обекта или отделни работи ако открие съществени недостатъци.

(2) Недостатъците се отстраняват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка, като той дължи неустойка за забавата в размер на 1% за всеки ден до отстраняването на недостатъците.

VIII. НОСЕНЕ НА РИСКА:

Чл.13(1) Рискът от случайно погиване или повреждане на извършената работа, материали, строителна техника и др. се носи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ носи риска от погиване или повреждане на вече приетата работа, ако погиването или повреждането не е по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и последният не е могъл да го предотврати.

IX. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

Чл.14(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстранява за своя сметка скритите недостатъци и появилите се впоследствие дефекти в гаранционния срок, който се определя на 24 месеца считано от протокол за приемане на работата.

(2) За появилите се в гаранционните срокове дефекти ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. След уведомяването, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съгласувано с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да започне работа за отстраняване на дефектите в минималния технологично необходим срок. В случай, че не изпълни това задължение ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може сам или чрез трето лице да отстрани появилите се дефекти за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Разходите се установяват с подписан от двете страни протокол. При неявяване в десет дневен срок и не подписване на протокола от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ съставя сам констативния акт за дължимите суми въз основа на представена фактура за дължимата сума, които са задължителни за заплащане от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да му възстанови всички разходи независимо от платената неустойка;

(3) Споровете за отстраняване на появилите се скрити дефекти в гаранционния срок, след приемането на работите се уреждат по взаимно съгласие. При непостигане на съгласие – по съдебен ред.

X. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ:

Чл.15(1) Ако при извършване на възложената работа ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от поръчката или ако изпълнената работа има недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ разполага с едно от следните права по избор:

а) да определи подходящ срок, в който ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ безвъзмездно да поправи работата си.

б) да отстрани за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отклоненията от поръчката, респективно недостатъците от работата;

в) да поиска намаление на възнаграждението съразмерно с намалената цена или годност на изработеното;

г) да развали договора при условията на чл.21, ал.3 от договора;

Чл.16 Ако недостатъците, констатирани при приемането на предмета на договора или в гаранционния срок не бъдат отстранени в договорения срок или ако такъв липсва - в един разумен срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отстранява сам или чрез трето лице констатираните недостатъци и дефекти за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи и неустойка в размер на 20% от цената за съответната работа;

Чл.17 Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи по общия ред, ако тяхната стойност е по - голяма от платените неустойки.

Чл.18 Всички санкции, наложени от общински или държавни органи във връзка с изпълнение предмета на договора са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.19 (1) За вреди, причинени на лица, публично или частно имущество, при или по повод изпълнението на договора, отговорност носи изцяло ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи регресна отговорност спрямо ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако последният заплати обезщетение за такива вреди.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва стриктно да спазва НАРЕДБА № 27 за условията и реда за извършване на възстановителни работи при изграждане или отстраняване на повреди на елементи на техническата инфраструктура на Общински Съвет Русе. Ако на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ бъде наложена санкция по реда на тази наредба по повод некачествена работа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, то последният е длъжен да възстанови сумата, с която е санкциониран изпълнителя.

Чл.20 Всяка една от страните се освобождава от отговорност при настъпване и доказване по съответния ред на обстоятелствата, посочени в чл.4, ал.2 от настоящия договор.

XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

Чл.21 (1) Настоящият договор се прекратява с изчерпване на обема възложена работи и изтичане на гаранционния срок на всички възложени обекти.

(2) Настоящият договор може да се прекрати и преди условието по ал.1

а) По взаимно съгласие между страните;

б) С настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа – форсмажорни обстоятелства, продължили повече от 10 (десет) дни, вкл. и при стопанска непоносимост по смисъла на чл.307 от ТЗ;

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали този договор и преди срока за завършване и предаване на възложените работи, ако установи, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

а) при извършване на възложените работи се отклонява съществено от уговореното в този договор;

б) извършва възложените работи с много ниско качество;

в) влага некачествени и/или неподходящи материали и/или не отговарящи на одобреното предложение;

г) с едностранно писмено волеизявление, когато поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от договорените срокове изпълнението е станало безполезно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и/или той е загубил интерес от него и/или търпи значителни щети, поради неизпълнението в срок;

Чл.22 При разваляне на настоящия договор при условието на чл.21, ал.3, буква "в" от настоящия договор или отказ от изпълнение на поръчката ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 20 % от остатъка на неизпълнения обем на договора;

XII. ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ:

§1 Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му.

§2 Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на този договор. Задължението за конфиденциалност е в сила и след изпълнение и прекратяване на договора.

§3 Страните по настоящия договор следва да отправят всички съобщения и уведомления помежду си само в писмена форма. Писмената форма се смята за спазена и когато те са отправени по факс, е-mail или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението.

§4 Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора, като цяло.

§5 За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси неуредени в този договор се решават, като се прилага българското гражданско и търговско право. При непостигане на съгласие спорът се отнася за решаване по съдебен ред пред компетентния съд.

§6 Ако някоя от страните промени посочените в договора адреси, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки и други подобни.

§7 Всички приложения, спецификации и списъци, отнасящи се към настоящия договор се считат за неделима част от него.

ПРИЛОЖЕНИЯ, неразделна част от настоящия договор:

1. Приложение № 1 – Техническо задание.
2. Приложение № 2 - Техническо предложение
3. Приложение № 3 - Единични цени по операции.
4. Приложение № 4 – Количествено-стойностни сметки – 4.1 ; 4.2. ; 4.3
5. Приложение № 5 – Споразумение за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни оригинални екземпляра, по един за всяка от страните.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ,
"ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ" ЕАД**

ИЗП. ДИРЕКТОР:

.....
/ инж. С. Желев /

**ИЗПЪЛНИТЕЛ,
"....."**

.....:

.....
/...../

**ДЕКЛАРАЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С
ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ**

Към оферта за участие в обществена поръчка с предмет: *Извършване на строителни и ремонтни работи по възстановяване на пътни, тротоарни и др. настилки и строителни конструкции по топлопреносната мрежа на Топлофикация Русе ЕАД*

(съгласно чл. 6, пар. 1, б. „а“ във връзка с чл. 7 и чл. 13 от Общия регламент относно защитата на данните (Регламент (ЕС) 2016/679)

Долуподписаният/ната декларирам, че имам съгласието на всички лица, посочени в офертата, да предоставя личните им данни за разглеждане от страна на администратора на лични данни „Топлофикация Русе“ ЕАД, гр. Русе, ул. “ТЕЦ ИЗТОК” 1, ЕИК 117005106, във връзка със следните цели на обработването:

Цели – за разглеждане, подбор, оценка и класиране на подадени документи към предложението, съгласно разпоредбите на Закона за обществените поръчки и правилника за неговото прилагане.

Срокът за съхранение на предоставените лични данни – пет години, считано от датата на приключване на договор за обществена поръчка с избрания изпълнител.

Информиран/а съм, че настоящата декларация във връзка с обработване на личните данни се изисква предвид разпоредбата чл. 6, пар. 1, б. „а“ във връзка с чл. 7 и чл. 13 от Общия регламент относно защитата на данните (Регламент (ЕС) 2016/679)

Информиран/а съм, че администраторът не извършва автоматизирано вземане на решения, включително профилиране, по отношение на лични данни.

Дата:

Подпис:

(име, длъжност)

СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ
Към договор № от2020 г.

Днес,2020 г., в град Русе, между:

1. **“ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД**, със седалище и адрес на управление гр. Русе 7009, ул. “ТЕЦ Изток”, ЕИК 117 005 106, представлявано от Изпълнителния директор инж. СЕВДАЛИН ЖЕЛЕВ, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,

и

2. със седалище и адрес на управление гр., ЕИК, представлявано от Управителите, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**

от друга страна наричани поотделно “Страна”, а заедно “Страните”

КАТО СЕ ВЗЕ ПРЕДВИД СЛЕДНОТО:

1. Между Страните е сключен Договор № от2020 г. с предмет на доставката (Договора);

2. В изпълнение на Договора, Страните обработват лични данни на субекти на лични данни, по отношение на които всяка от Страните е администратор на лични данни по смисъла на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО („Регламента“);

3. Изпълнението на Договора изисква Страните да си предоставят взаимно лични данни на Субекти на данните;

4. Налице е нужда Страните да уредят отношенията помежду си във връзка с обработването от тях лични данни на Субекти на данните съгласно изискванията на Регламента;

СТРАНИТЕ СЕ УГОВОРИХА ЗА СЛЕДНОТО:

I. ПРЕДМЕТ

1. Страните се споразумяват взаимно да си предоставят лични данни на Субекти на данните, по отношение на които са администратори, както следва:

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** предоставя на Доставчика следните видове лични данни:

1.1.1. Трите имена на представляващото го лице; Трите имена и длъжността на лицата за контакт (включително на служителите, оправомощени да получават и предоставят информация, както и служителите, които получават издадените съгласно Договора фактури и други счетоводни документи);

1.1.2. Електронен адрес и телефони за контакт на лицата по чл. 1.1.1.

1.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на Клиента следните видове лични данни:

1.2.1. Трите имена на представляващото го лице; Трите имена и длъжността на лицата за контакт (включително на служителите, оправомощени да получават информация по въпроси, свързани с договора; за извършвани от клиента плащания и други оперативни въпроси);

1.2.2. Електронен адрес и телефони на лицата за контакт по чл. 1.2.1.

1.3. Страните, в случай на необходимост, след предоставяне на изрично съгласие могат да обработват и други видове лични данни, както и лични данни на субекти, непосочени в т. 1.1. и т. 1.2., доколкото това е необходимо за изпълнение на Договора.

2. Всяка Страна е длъжна да предоставя на Субектите на данните информация относно обработването на личните им данни от другата Страна съобразно изискванията на чл. 13 или чл. 14 от Регламента (което е приложимо).

II. ЦЕЛ

3. Целта на настоящото Споразумение е да се гарантира спазването на Регламента, както и да се осигури подходящо ниво на защита на всички предоставени от Страните лични данни.

4. Страните декларират, че са запознати с текста на Регламента и спазват принципите, установени в него и правата на субектите на лични данни.

III. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

5. Страните се задължават да обработват получените в изпълнение на Договора лични данни добросъвестно и законосъобразно, съобразно с уговореното в настоящото Споразумение и със законовите изисквания относно защитата на личните данни.

6. Всяка Страна е длъжна да обработва предоставените ѝ от другата Страна лични данни единствено за изпълнението на задълженията си по Договора.

7. Всяка Страна е длъжна да предприеме разумни мерки, за да осигури надеждността на всички свои служители, представители и контрагенти, както и на служителите, представителите и контрагентите на избраните от Страната обработващи лични данни, които могат да имат достъп до личните данни на Субектите на данните, предоставени от другата Страна по Договора.

8. Във всеки случай Страната е длъжна да ограничи достъпа до личните данни на Субектите на данните, предоставени от другата Страна, единствено и само до тези лица, които има нужда да знаят и/или да имат достъп до съответните лични данни, доколкото е необходимо за целите на Договора, като гарантира, че всички такива лица са обвързани от договорно, професионално или законово задължение за конфиденциалност.

9. Всяка Страна се задължава да предоставя на другата Страна лични данни на Субектите, които са подходящи, свързани със и ограничени до необходимото съгласно настоящото Споразумение, както и точни и поддържани в актуален вид.

10. Всяка Страна се задължава да съхранява предоставените ѝ от другата Страна лични данни за срок, който не е по-дълъг от необходимия за защитата на правата и законните интереси на Страната.

11. Всяка Страна се задължава да унищожи предоставените ѝ от другата Страна лични данни на Субектите на данните след изтичането на срока по предходната точка, освен при наличието на законово основание за съхраняване на личните данни за по-продължителен срок.

12. Страните нямат право да разкриват или предоставят на трети лица лични данни, предоставени им от другата Страна.

IV. СИГУРНОСТ НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

13. Всяка Страна е длъжна да въведе по отношение на предоставени ѝ от другата Страна лични данни технически и организационни мерки, които осигуряват подходящо ниво на сигурност, посредством които да защити предоставените ѝ от другата Страна лични данни от случайно или незаконно унищожаване, случайна загуба (включително изтриване), изменение (включително повреждане), неразрешено разкриване, използване или достъп, както и срещу всички други форми на законосъобразно обработване.

14. Всяка Страна се задължава да въведе контрол на достъпа до предоставени ѝ от другата Страна лични данни на Субекти на данните, както и да гарантира, че всякакви лични данни, свалени на преносими устройства или прехвърлени чрез електронни средства трябва задължително да бъдат криптирани.

15. Всяка от Страните се задължава да оказва необходимото съдействие на другата

Страна за отстраняване на открити нередности във връзка със спазване на изискванията по защита на личните данни на Субектите на данните и ще предприема необходимите мерки за ограничаване на евентуални вреди от настъпили нарушения в сигурността на данните.

V. ОТГОВОРНОСТ НА СТРАНИТЕ

16. При обработването на личните данни на Субектите на данните, предоставени ѝ от насрещната Страна, всяка Страна действа като администратор на лични данни по смисъла на Регламента и е отговорна в собствено качество за извършени от нея нарушения на правилата за защита на личните данни.

17. Всяка Страна е отговорна и се задължава да предприеме всички необходими действия, съгласно настоящото Споразумение и действащото законодателство, за да защити и предпази другата Страна, нейните служители и представители от настъпване на вреди или извършване на разходи, като последица от нарушение на задълженията за защита на личните данни, включително чрез умишлени действия, по непредпазливост, грешка или с бездействие.

VI. РАЗНИ

18. Страните ще изпълняват всички задължения, включително неупоменати изрично в настоящото Споразумение, произтичащи за тях от Регламента.

19. Приложимо към настоящото Споразумение е българското право и българските съдилища имат компетентност за спорове, произтичащи от настоящото Споразумение.

VII. ДЕФИНИЦИИ

20. "Лични данни" означава всяка информация, свързана с идентифицирано физическо лице или физическо лице, което може да бъде идентифицирано ("субект на данни"); физическо лице, което може да бъде идентифицирано, е лице, което може да бъде идентифицирано, пряко или непряко, по-специално чрез идентификатор като име, идентификационен номер, данни за местонахождение, онлайн идентификатор или по един или повече признаци, специфични за физическата, физиологичната, генетичната, психическата, умствената, икономическата, културната или социална идентичност на това физическо лице.

21. "Администратор" означава физическо или юридическо лице, публичен орган, агенция или друга структура, която сама или съвместно с други определя целите и средствата за обработването на лични данни; когато целите и средствата за това обработване се определят от правото на ЕС или правото на държава членка, администраторът или специалните критерии за неговото определяне могат да бъдат установени в правото на ЕС или в правото на държава членка.

22. "Обработващ" означава физическо или юридическо лице, публичен орган, агенция или друга структура, която обработва лични данни от името на администратора.

23. "Обработване" означава всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбиниране, ограничаване, изтриване или унищожаване.

Настоящото Споразумение се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от Страните и представлява Приложение – неразделна част от подписания между страните Договор № 2020 г.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
"ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ" ЕАД

Изп. Директор:
/С. Желев/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
.....

Управител:
/...../